

Allgemeine Einkaufsbedingungen der Project Materials GmbH

§ 1 Anwendungsbereich

(1) Diese Einkaufsbedingungen gelten für sämtliche gegenwärtigen und zukünftigen Geschäfte und Verträge, bei denen die Project Materials GmbH, Düsseldorf (nachfolgend „Project Materials“) Käufer, Besteller oder Auftraggeber ist. Durch die Annahme eines von Project Materials erteilten Auftrages erklärt der Lieferant sein Einverständnis mit diesen Einkaufsbedingungen.

(2) Abweichende Bedingungen des Lieferanten gelten nur, wenn Project Materials diesen ausdrücklich schriftlich zugestimmt hat. Im Übrigen wird solchen Bedingungen des Lieferanten ausdrücklich widersprochen. Die Einkaufsbedingungen von Project Materials gelten auch dann, wenn Project Materials in Kenntnis abweichender Bedingungen des Lieferanten eine Lieferung entgegennimmt.

(3) Diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtlichen Sondervermögen im Sinne von § 310 Abs. 1 Bürgerliches Gesetzbuch (kurz „BGB“).

§ 2 Bestellung

(1) Sämtliche Vereinbarungen zwischen Project Materials und dem Lieferanten (einschließlich Angebote, Annahmen, Lieferabrufe sowie Änderungen und Ergänzungen hierzu) bedürfen der Schriftform. Mündliche Nebenabreden sind nur wirksam, wenn sie von Project Materials schriftlich bestätigt worden sind. Nimmt der Lieferant die Bestellung nicht innerhalb von zwei Wochen ab Zugang an, kann Project Materials die Bestellung kostenfrei widerrufen. Ansprüche des Lieferanten bestehen in diesem Fall nicht.

(2) Im Rahmen des für den Lieferanten Zumutbaren ist Project Materials berechtigt, die Bestellung nachträglich zu ändern. Der Lieferant hat Project Materials unverzüglich und unaufgefordert über technisch sinnvollere oder kostengünstigere Alternativen zu informieren.

(3) Die Weitergabe von Aufträgen an Dritte, einschließlich der Einschaltung von Subunternehmer, durch den Lieferanten bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung durch Project Materials.

§ 3 Lieferung

(1) Soweit nicht im Einzelfall anders vereinbart, hat der Lieferant die Ware auf eigene Kosten und Gefahr an den

General Terms and Conditions of Purchase of Project Materials GmbH

§ 1 Area of Application

(1) These terms and conditions of purchase shall apply to all existing and future business transactions and contracts in which Project Materials GmbH, Düsseldorf (hereinafter referred to as: “Project Materials”) is the purchaser, buyer or ordering party. In accepting an order placed by Project Materials, the supplier agrees to these terms and conditions of purchase.

(2) Supplier terms and conditions that deviate from our terms and conditions shall only apply if expressly accepted by Project Materials in writing. In all other cases, such terms and conditions of the ordering party are expressly rejected. These terms and conditions of purchase also apply if Project Materials accepts a delivery in the knowledge of deviating conditions.

(3) These terms and conditions of sale shall only apply vis-à-vis merchants, governmental entities, or special governmental estates within the meaning of Sec. 310 paragraph 1 German Civil Code (abbreviated “BGB”).

§ 2 Ordering

(1) All agreements between Project Materials and the supplier (including offers, acceptances, release orders in addition to amendments and additions hereto) must be in writing. Ancillary verbal agreements are only valid when such are confirmed in writing by Project Materials. If the supplier does not accept the order within two weeks of receipt, Project Materials can cancel the order exempt from charges. The supplier has no right to claim in such instances.

(2) Project Materials is entitled to make subsequent amendments to the order within the bounds of what is reasonable for the supplier. The supplier shall inform Project Materials without delay and without being asked of alternatives that are more technically suited or more cost-effective.

(3) The assignment of orders to third parties, including the use of subcontractors by the supplier requires prior written agreement from Project Materials.

§ 3 Delivery

(1) Unless otherwise agreed in particular cases, the supplier is to deliver the goods at his own expense and

von Project Materials genannten Bestimmungsort zu liefern (DDP gemäß INCOTERMS 2000). Erfüllungsort ist der von Project Materials genannte Bestimmungsort.

(2) Vereinbarte Termine und Fristen sind verbindlich. Für die Rechtzeitigkeit der Lieferung ist der Eingang der Ware bei dem von Project Materials genannten Bestimmungsort maßgeblich. Erkennt der Lieferant, dass ein vereinbarter Termin möglicherweise nicht eingehalten werden kann, teilt er dies Project Materials unverzüglich unter Angabe der Gründe und der voraussichtlichen Dauer der Verzögerung mit. Diese Mitteilung entbindet den Lieferanten nicht von seiner Pflicht zur rechtzeitigen Lieferung.

(3) Im Falle des Lieferverzugs ist Project Materials berechtigt, je Arbeitstag des Verzugs 0,1 %, max. jedoch 10 % des Preises der betroffenen Ware als pauschalierten Schadensersatz zu verlangen. Den Parteien bleibt vorbehalten, die Entstehung eines höheren beziehungsweise niedrigeren Schadens nachzuweisen.

§ 4 Untersuchung der Ware

(1) Project Materials hat die gelieferte Ware innerhalb von zehn Arbeitstagen auf offensichtliche Mängel und Mengenabweichungen hin zu untersuchen und dem Lieferanten solche offensichtlichen Mängel und Mengenabweichungen mitzuteilen. Zeigen sich später Mängel oder Mengenabweichungen, wird Project Materials diese dem Lieferanten innerhalb von zehn Arbeitstagen nach ihrer Entdeckung mitteilen,

(2) Wird die Ware nicht an Project Materials, sondern unmittelbar an einen Dritten geliefert, trifft Project Materials keine Obliegenheit zur Untersuchung der Ware. Project Materials wird dem Lieferanten jedoch Mängel und Mengenabweichungen, die ihr von dem Dritten mitgeteilt werden, innerhalb von zehn Arbeitstagen weiterleiten.

(3) Weitergehende Untersuchungs- und Rügepflichten/-obliegenheiten bestehen für Project Materials nicht. §§ 377 und 378 HGB sind insoweit abbedungen und der Lieferant verzichtet auf die Einrede verspäteter Untersuchung oder Mängelrüge.

§ 5 Preise und Zahlung

(1) Die vereinbarten Preise sind Festpreise, Soweit nicht im Einzelfall anders vereinbart, schließen die Preise sämtliche Nebenkosten (beispielsweise Verpackungs-, Transport-, Umschlagskosten, Einfuhr- und Ausfuhrzölle, Steuern, sonstige Abgaben) ein.

(2) Zahlungen durch Project Materials erfolgen netto nach 60 Tagen. Sämtliche Zahlungen durch Project Materials erfolgen unter Vorbehalt. Sie gelten weder als Anerkenntnis einer rechtlichen Verpflichtung zur Zahlung noch als Bestätigung einer ordnungsgemäßen Lieferung.

risk to the destination specified by Project Materials (DDP in accordance with INCOTERMS 2000). The place of fulfilment is the destination specified by Project Materials.

(2) Agreed delivery dates and deadlines are binding. The decisive factor in determining the timeliness of the delivery is the time of receipt of goods at the destination specified by Project Materials. If the supplier realises that it may perhaps not be possible to meet an agreed delivery date he shall inform Project Materials without delay citing the reasons for the delay and the probable duration. This communication does not release the supplier from his obligation to deliver punctually.

(3) In the event of delivery being delayed, Project Materials is entitled to claim 0.1% per working day for the duration of the delay, however, max. 10% of the price of the product concerned as flat-rate damages. The parties reserve the right prove the occurrence of higher or lower damages.

§ 4 Inspection of the goods

(1) Project Materials shall inspect the goods for visible defects and quantity deviations within ten working days and shall inform the supplier of such visible defects and quantity deviations. If defects or quantity deviations become apparent at a later stage, Project Materials shall inform the supplier of such within ten working days of discovery.

(2) If the goods are not delivered to Project Materials but rather direct to a third party, Project Materials is not under any obligation to inspect the goods. Project Materials will however forward information pertaining to defects and quantity deviations provided to it by third parties on to the supplier within ten working days.

(3) Project Materials does not have any further obligations with respect to a more detailed inspection or notification of defects. In this respect Sec. 377 and 378 HGB (German Commercial Code) are waived and the supplier waives the right to object to delayed inspection or notification of defects.

§ 5 Prices and Payment

(1) The agreed prices are fixed prices. Unless otherwise agreed in particular cases, the prices include all additional expenses (for example: packaging, transport, cargo handling charges, import and export duties, taxes, other charges).

(2) Payments shall be made by Project Materials net after 30 days. All payments made by Project Materials are subject to reservation. Such payments are not deemed to be an acknowledgement of a legal obligation to pay nor are they confirmation of proper delivery.

(3) Der Lieferant ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Project Materials nichtberechtigt, Forderungen gegen Project Materials abzutreten oder durch Dritte einziehen zulassen. Project Materials wird diese Zustimmung nicht unbillig verweigern. Der Lieferant hat Project Materials unverzüglich mitzuteilen, wenn eine Forderung gegen Project Materials durch einen Dritten gepfändet wird.

§ 6 Garantien des Lieferanten

(1) Der Lieferant garantiert, dass die von ihm gelieferte Ware im Zeitpunkt des Vertragsschlusses dem neuesten Stand der Technik, den rechtlichen Bestimmungen in der Bundesrepublik Deutschland und der Europäischen Union sowie den Vorschriften, Richtlinien und Empfehlungen von Behörden, Berufsgenossenschaften und Fachverbänden entsprechen. Dies schließt insbesondere die Einhaltung der in den Richtlinien 2002/95/EG (RoHS) und 2002/96/EG (WEEE) sowie den nationalen Ausführungsgesetzen hierzugenannten Grenzwerten ein.

(2) Wenn nicht im Einzelfall anders vereinbart, hat die Ware des Lieferanten ihren zollrechtlichen Ursprung in der Europäischen Union. Auf Wunsch von Project Materials ist der zollrechtliche Ursprung der Ware kostenfrei schriftlich nachzuweisen.

(3) Vertraglich vereinbarte Spezifikationen von Project Materials sowie Spezifikationen in Prüfberichten und ähnlichen Bescheinigungen gelten als Beschaffenheits- und Haltbarkeitsgarantien gemäß § 443 BGB. Der Lieferant garantiert weiterhin gemäß § 443 BGB, dass die Ware die vereinbarten Maße und Toleranzen einhält, frei von Rechten Dritter ist und Rechte Dritter (einschließlich geistiger Eigentumsrechte) nicht verletzt werden.

(4) Der Lieferant wird Project Materials von sämtlichen Ansprüchen freistellen, die aufgrund einer Verletzung der vorgenannten Garantien gegen Project Materials geltend gemacht werden.

§ 7 Gewährleistung

(1) Für Mängel der gelieferten Ware gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Die Gewährleistungsfrist beträgt mindestens 24 Monate ab Anlieferung der Ware an dem von Project Materials genannten Bestimmungsort. Für innerhalb der Gewährleistung ersetzte oder nachgebesserte Teile läuft eine erneute Gewährleistungsfrist.

(2) In dringenden Fällen oder bei Verzögerung der Mängelbeseitigung durch den Lieferanten kann Project Materials nach eigenem Ermessen ohne Ankündigung auf Kosten des Lieferanten Ersatz beschaffen oder die Mängel selbst oder durch Dritte beseitigen.

(3) Zur Sicherung eigener Gewährleistungsansprüche von Project Materials tritt der Lieferant bereits jetzt die ihm gegen seinen Vorlieferanten zustellenden Gewähr-

(3) The supplier is not entitled to assign its claims from Project Materials or to permit such to be collected by third parties without prior written consent from Project Materials. Such consent shall not be unreasonably withheld by Project Materials. The supplier must inform Project Materials without delay if a claim against Project Materials has been seized by a third party.

§ 6 Supplier guarantees

(1) The supplier guarantees that at the time of the conclusion of the contract the goods delivered by him are state-of-the-art technology, and correspond with the legislative provisions in the Federal Republic of Germany and the European Union in addition to the regulations, guidelines and recommendations from public authorities, professional associations and trade associations. This includes in particular the observance of the limit values set in guidelines 2002/95/EG (RoHS) and 2002/96/EG (WEEE), in addition to the national implementation laws.

(2) Unless otherwise agreed in particular cases, the goods of the supplier have their customs-approved origin in the European Union. At the request of Project Materials, written proof shall be provided of the customs-approved origin of the goods free of charge.

(3) Contractually-agreed specifications by Project Materials in addition to specifications in test reports and similar certifications are deemed to be quality and durability guarantees in accordance with Sec. 443 BGB. Furthermore, in accordance with Sec. 443 BGB, the supplier guarantees that the goods comply with the agreed measurements and tolerances, are free from third party rights and that the rights of third parties (including intellectual property rights) are not violated.

(4) The supplier will release Project Materials from all claims asserted against Project Materials due to a violation of the above-mentioned guarantees.

§ 7 Passing of Risk, Shipment

(1) The legal provisions apply for defects in the goods delivered. The warranty period is a minimum of 24 months from the date of delivery to the place of destination specified by Project Materials. A new warranty period commences for parts replaced or repaired during the warranty period.

(2) In urgent cases or in the case of a delay in the correction of defects by the supplier, Project Materials can secure a replacement itself or correct the defects itself or allow a third party to do so at its sole discretion without prior notice and at the expense of the supplier.

(3) To secure warranty claims from Project Materials, the supplier now assigns to Project Materials the warranty claims he is entitled to against his primary suppliers.

leistungsansprüche an Project Materials ab. Project Materials nimmt diese Abtretung an.

(4) Rückgriffsansprüche gegen den Lieferanten bestehen auch dann in entsprechender Anwendung des § 478 BGB (Rückgriff des Unternehmers), wenn kein Verbraucher an der Lieferkette beteiligt ist.

§ 8 Produkthaftung, Freistellung

(1) Wird Project Materials von Dritten wegen Schäden, die auf die vom Lieferanten gelieferte Ware zurückzuführen sind, auf Schadenersatz in Anspruch genommen, stellt der Lieferant Project Materials von Schadenersatzansprüchen Dritter, gleich aus welchem Rechtsgrund, frei, wenn und soweit die Ursache im Herrschafts- und Organisationsbereich des Lieferanten liegt und der Lieferant gegenüber dem Dritten selbst haften würde.

(2) Der Lieferant ist weiterhin verpflichtet, Project Materials sämtliche Aufwendungen und Schäden zu ersetzen, die im Zusammenhang mit einem behördlich angeordneten Produktrückruf ergeben. Dies gilt entsprechend für einen sonstigen von Project Materials durchgeführten Produktrückruf, wobei Project Materials den Lieferanten - soweit möglich und zumutbar - hiervon vorab unterrichten und ihm Gelegenheit zur Stellungnahme geben wird. Weitere Ansprüche von Project Materials bleiben unberührt.

§ 9 Eigentumsvorbehalt

Einem einfachen Eigentumsvorbehalt des Lieferanten wird nicht widersprochen. Project Materials widerspricht jedoch einem erweiterten oder verlängerten Eigentumsvorbehalt des Lieferanten. Der Lieferant hat Sicherungen unverzüglich und unaufgefordert freizugeben, wenn ihr Wert die zu sichernden Forderungen gegen Project Materials um mehr als 20 % übersteigt.

§ 10 Geheimhaltung

(1) Alle dem Lieferanten überlassenen Zeichnungen, Entwürfe, Normblätter, Druckvorlagen, Modelle, Muster, Werkzeuge usw., die Project Materials dem Lieferanten in welcher Form auch immer zur Verfügung stellt, bleiben Eigentum von Project Materials und sind nach erfolgter Lieferung unaufgefordert an Project Materials zurückzugeben. Sie sind gegenüber Dritten geheim zu halten, sorgfältig aufzubewahren und dürfen nicht für andere Zwecke verwendet werden. Dem Lieferanten wird insbesondere untersagt, aus Werkzeugen von Project Materials Dritte zu beliefern.

(2) Der Lieferant verpflichtet sich, alle nicht offenkundigen kaufmännischen und technischen Einzelheiten, die ihm durch die Geschäftsbeziehung bekannt werden, vertraulich zu behandeln und keinem Dritten zugänglich zu machen. Mitarbeiter und Unterlieferanten sind entsprechend zu verpflichten.

Project Materials hereby accepts this assignment.

(4) Rights of recourse against the supplier pursuant to the provisions in Sec. 478 BGB (right of recourse of the contractor) also exist when there is no consumer in the supply chain.

§ 8 Product Liability, Exemption

(1) If a claim for compensation in damages is made against Project Materials by a third party with respect to goods supplied by the supplier, the supplier shall indemnify Project Materials against claims for damages, irrespective of the legal basis on which they arise, if and to what extent the cause for the damages lies in his control and organization and the supplier himself would be liable with respect to third parties.

(2) Furthermore, the supplier is obliged to reimburse Project Materials for all expenses and damages which arise in connection with an officially-ordered product recall. This shall also apply for any other product recalls carried out by Project Materials, whereby Project Materials shall - where feasible and reasonable - inform the supplier of this in advance and provide him with the opportunity to comment. Additional claims by Project Materials remain unaffected.

§ 9 Retention of title

Simple retention of title by the supplier is not contested. However, Project Materials rejects a broader-based or extended retention of title by the supplier. The supplier shall release security collateral immediately and without being asked, when their value exceeds the claims to be secured against Project Materials by more than 20 %.

§ 10 Non-Disclosure

(1) All the drawings, drafts, standard specification sheets, master copies, models, samples, tools etc. provided by Project Materials to the supplier in whatever form, remain the property of Project Materials and must be returned to Project Materials without being requested after delivery has been completed. These are to be kept secret from third parties, kept in safe custody and may not be used for other purposes. In particular, the supplier is prohibited from delivering third parties with tools belonging to Project Materials.

(2) The supplier undertakes to treat confidentially all commercial and technical details that become known to it as a result of the business relationship and which are not in the public domain, and to refrain from disclosing such data to third parties. Employees and subcontractors are to be obligated accordingly.

(3) Diese Verpflichtungen bestehen auch nach Ende der Geschäftsbeziehung fort. Sie erlöschen erst, wenn und soweit das in den überlassenen Zeichnungen, Entwürfen, Normblättern, Druckvorlagen, Modellen, Mustern, Werkzeugen usw. enthaltene kaufmännische und technische Wissen allgemein bekannt geworden ist.

§ 11

Anwendbares Recht und Gerichtsstand

(1) Es gilt ausschließlich das materielle Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die Anwendung des Kollisionsrechts sowie des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenverkauf (UN-CISG) wird ausgeschlossen.

(2) Für sämtliche Streitigkeiten in Zusammenhang mit vertraglichen Beziehungen zwischen Project Materials und dem Lieferanten (einschließlich Streitigkeiten über das Bestehen oder Nichtbestehen solcher Beziehungen) sind die Gerichte Düsseldorf international und örtlich ausschließlich zuständig. Abweichend hiervon kann Project Materials den Lieferanten an dessen allgemeinem Gerichtsstand verklagen.

(3) Erfüllungsort für sämtliche Verpflichtungen aus vertraglichen Beziehungen zwischen Project Materials und dem Lieferanten ist, unabhängig von der Benennung eines Bestimmungsortes für die Ware durch Project Materials, Düsseldorf.

§ 12

Salvatorische Klausel, Sprache

(1) Sollte eine Bestimmung dieser Bedingungen und der getroffenen weiteren Vereinbarungen unwirksam sein oder werden, so wird dadurch die Gültigkeit des Vertrages im Übrigen nicht berührt. Die Parteien sind verpflichtet, die unwirksame Bestimmung durch eine ihr im wirtschaftlichen Erfolg möglichst gleichkommende Regelung zu ersetzen.

(2) Im Rahmen der Auslegung dieser Allgemeinen Einkaufsbedingungen ist die deutsche Fassung maßgeblich.

(3) This obligation to maintain confidentiality also applies after the end of the contract. It only becomes invalid if and when the commercial and technical knowledge shown in the provided drawings, drafts, standard specification sheets, master copies, models, samples, tools etc. has become common knowledge.

§ 11

Applicable law and place of jurisdiction

(1) The substantive law of the Federal Republic of Germany shall apply. The application of private international law and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) is excluded.

(2) The Courts in Düsseldorf shall have exclusive jurisdiction both locally and internationally for all disputes in connection with the contractual relationships between Project Materials and the supplier (including disputes with respect to the existence of such contractual relationships). Notwithstanding this, Project Materials shall be entitled to initiate proceedings at the general place of jurisdiction of the supplier.

(3) The place of performance for all obligations arising from the contractual relationship between Project Materials and the supplier is Düsseldorf, irrespective of the nomination of a place of destination for the goods by Project Materials, Düsseldorf.

§ 12

Severability Clause, Language

(1) Should a provision of these terms or other agreements reached be or become invalid, this shall not affect the validity of the remainder of the contract. The parties are obliged to replace the invalid provision with a valid regulation that approximates as closely as possible the economic intent of the ineffective provision.

(2) For the purposes of interpreting these General Terms of Purchase the German version is paramount